10 СВИДЕ	ТЕЛЬСТВО О ПРИ	ІЕМКЕ И ПРОДАЖЕ	
Кухонная вытяжка	Стелс 50П-430-К3Г Стелс 50Н-430-К3Г	КВ II M-430-50-101 УХЛ4.2 КВ II M-430-50-101 УХЛ4.2	
	Стелс 60П-430-К3Г Стелс 60Н-430-К3Г	КВ II M-430-60-51 УХЛ4.2 КВ II M-430-60-51 УХЛ4.2	
соответствует требованиям Т	y 3468-001-25905995-15		
Сертификат соответствия № ном по сертификации бытовой		. <b>51</b> срок действия по 28.04.2020 г., выдан орга ЭТ",Россия,г.Москва.	ı
Экспертное заключение № Калужской области», г. Калуга		ано ФБУЗ «Центр гигиены и эпидемиологии і	3
Дата выпуска			
Продан	Штамп п	родавца	
1	11 ГДРДНТИИ ИЗГ	отовителя	



Гарантийный срок эксплуатации вытяжки - 12 месяцев, вентилятора - 60 месяцев, со дня продажи через розничную сеть. Установленный срок службы вытяжки не менее 10 лет. Гарантия не распространяется на электролампы.

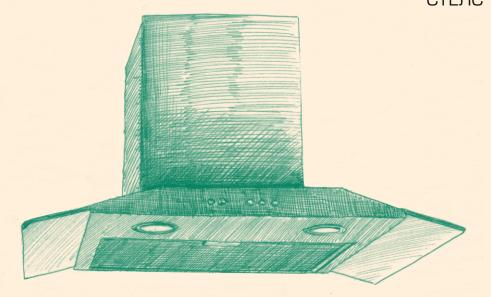




Kyronne boursken i bozqyroornemineni

# КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

СТЕЛС



248033, г. Калуга, 2-й Академический проезд, 13 Тел.: +7 (4842) 500-510/540/595 Факс: +7 (4842) 500-502 Горячая линия: 8-800-555-12-55 Сервисная служба: тел. (4842) 500-505 e-mail: info@elikor.com

000 «ЭЛИКОР», www.elikor.com

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### СОДЕРЖАНИЕ

1	Общие указания	04
	Технические данные	
3	Комплектность	05
4	Требования безопасности	06
5	Устройство	07
	Подготовка к работе	
	Порядок работы	
	Техническое обслуживание	
	Правила хранения	
	Свидетельство о приемке и продаже	
	Гарантии изготовителя	

Благодарии Вас за покупку
кухонной вымяжки морговой марки «CLIKOR».

Надеемся, она будет соответствовать
всем Вашим требованиям, и
Вы в дамонейшем также будете доверять
марке «CLIKOR»!

# ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте кухонную вытяжку вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так, Вы способствуете делу охраны окружающей среды.



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КУХОННЫХ ВЫТЯЖЕК

СТЕЛС

8.3 Для очистки алюминиевого фильтра извлеките его из вытяжки (рис. 4) и произведите очистку с помощью щетки горячим водным раствором нейтрального моющего средства вручную или в посудомоечной машине (при 60°C).

Сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине вместе с посудой.

8.4 Алюминиевый фильтр предназначен для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому он должен всегда использоваться, как в вытяжной, так и в рециркуляционной конфигурации.

ВНИМАНИЕ: алюминиевый фильтр должен очищаться через каждые 4 недели. Обязательно высушите фильтр перед установкой его в кухонную вытяжку! Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатель и патроны ламп! Включайте вытяжку только после полного высыхания всех ее поверхностей!

- 8.5 Замена галогенной лампы (рис. 12);
- выньте вилку шнура электропитания из розетки электросети;
- дайте лампам остыть, если свет был включен;
- снимите крышку светильника, используя в качестве рычага плоскую отвертку;
- замените лампу аналогичной (G4 20 Bt, 12 B) и установите на место крышку.

#### Внимание! Берите лампы только чистой тряпкой!

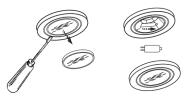


рис. 12

ВНИМАНИЕ: На период гарантийного срока сохраняйте руководство.

# 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

 $9.1\,$  Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до+40°C. При этом относительная влажность воздуха при температуре+15°C не должна превышать 80%

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

# ТИПЫ КУХОННЫХ ВЫТЯЖЕК



«Стелс 50» «Стелс 60»

# ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:

- в нормальном ее функционировании;
- в комплектности по разделу 3;
- в отсутствии механических повреждений;
- в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне. После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18...+20°C) не менее 2 часов. Перед установкой вытяжки на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Кухонная вытяжка работает только в режиме «вытяжки» - воздух удаляется за пределы помещения;

Для эксплуатации в режиме «вытяжки» необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод (либо его аналоги) внутренним диаметром 120 мм и соответствующую вентиляционную решетку.

# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- 1.1 Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.
- 1.2 Вытяжку устанавливайте на высоте, как показано на рис. 1.
- 1.3 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности при наименьшем шуме, при работе в режиме вытяжки, рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.
- 1.4 При эксплуатации прибора в режиме «вытяжки» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение.

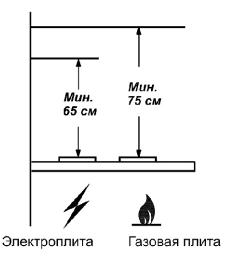
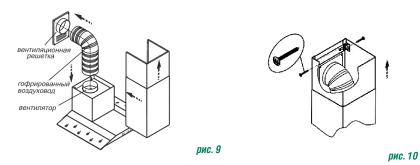


рис. 1



- 6.4 Соедините вентилятор с вентиляционной решеткой полужестким гофрированным воздуховодом (puc. 9).
- 6.5 Установите фальштрубы. Выдвиньте верхнюю фальштрубу, оденьте ее на кронштейн (рис. 10) и закрепите самонарезающими винтами.
- 6.6 Для кухонных вытяжек из нержавеющей стали:
- снимите защитную пленку с корпуса и фальштруб;
- будьте осторожны при установке фальштруб (рис.9);
- не повредите поверхности из нержавеющей стали, их легко поцарапать.

# 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

- 7.1 Рекомендуется включать кухонную вытяжку перед началом приготовления пищи и после завершения приготовления оставлять включенной примерно на 15 минут, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха.
  - 7.2 Управление вытяжным вытяжкой производится кнопочным переключателем с лампой индикации.
  - 7.2.1 Кнопочный переключатель (рис.11) с лампой индикации имеет четыре кнопки с фиксацией.

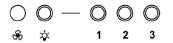


рис. 11

Кнопка с обозначением 🔯 управляет лампами освещения Утоплена - «вкл.», отжата - «выкл.».

Кнопки с обозначением 1, 2, 3 - управляют вентилятором:

позиция 1 - низкая скорость работы вентилятора;

позиция 2 - средняя скорость работы вентилятора;

позиция 3 - высокая скорость работы вентилятора.

Включение сигнальной лампочки с обозначением 🚓 информирует о работе вентилятора.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

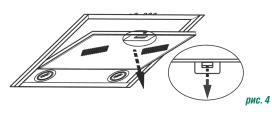
- 8.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4).
- 8.2 Очистку загрязненных поверхностей производить мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды

Для чистки поверхностей из нержавеющей стали не используйте средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды и губки, которые могут поцарапать эти поверхности.

Кухонные вытяжки из нержавеющей стали требуют специальных средств по уходу за нержавеющей сталью.

#### ТАБЛИЦА 2

Наименование	А (мм)	Б (мм)	Е (мм)
Стелс 50П-430-К3Г, Стелс 50Н-430-К3Г	100	100	245
Стелс 60П-430-К3Г, Стелс 60Н-430-К3Г	186	120	260





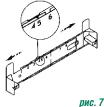
### 6.2 Крепление стекла (рис. 5, 6):

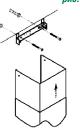
- снимите алюминиевый фильтр (рис. 4);
- вставьте стекло (стекло следует установить окрашенной стороной вниз (рис. 6);
- в отверстия на корпусе вытяжки вставьте винты через пластмассовые втулки (рис. 5);
- с внутренней стороны вытяжки приложите металлическую планку с запрессованными в нее гайками;
- закрутите винты (рис. 6) и установите фильтр.

# 6.3 Крепление кронштейна к стене:

- прежде чем прикрепить кронштейн к стене, необходимо выставить его на нужный размер (равный ширине верхней фальштрубы). Увеличьте размер кронштейна (если это необходимо), раздвинув его, и установите фиксатор напротив цифры 5 (см. рис. 7);
  - установите на вытяжку комплект из двух телескопических фальштруб;
- верхнюю фальштрубу выдвиньте на нужную высоту;
- сделайте отметку по верхнему краю фальштрубы и проведите горизонтальную линию, затем снимите фальштрубы;
- приложите кронштейн к стене, как показано на рис. 8;
- осевая линия кронштейна должна совпадать с осевой линией вытяжки, а верхний край с ранее проведенной горизонтальной линией;
  - обозначьте центры отверстий для крепления кронштейна;
- просверлите два отверстия Ø 8х40 мм и забейте дюбели;
- прикрепите кронштейн к стене винтами.



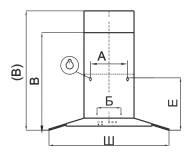




ВНИМАНИЕ: в зависимости от варианта монтажа используйте самонарезающие винты и дюбели, соответствующие типу стены (например: железобетон, гипсокартон и т. д.). Если винты и дюбели входят в комплект поставки, следует удостовериться в том, что они подходят для того типа стены, на которой должна быть смонтирована кухонная вытяжка.

# 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1	Воздухопроизводительность, куб. м /час, тах	430
2.2	Уровень шума, дБА., не более	6 0
2.3	Номинальное напряжение, В, частота, Гц	220,50
2.4	Номинальное напряжение галогенных ламп, В	12
2.4	Потребляемая мощность, Вт, не более	200
	в том числе ламп, Вт	2x20
2.5	Класс защиты	II по ГОСТ МЭК 335-1
2.6	Степень защиты от влаги	обычное исполнение
2.7	Режим работы	продолжительный
2.8	Климатическое исполнение	УХЛ4.2 по ГОСТ151502.4



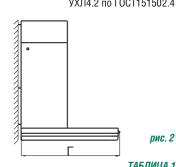


ТАБЛИЦА 1

рис. 2

Наименование	Габаритные размеры,мм ШхГхВ (В)	Масса, кг (без упаковки)
Стелс 50П-430-К3Г, Стелс 50Н-430-К3Г	500x500x475(950)	10,6
Стелс 60П-430-К3Г, Стелс 60Н-430-К3Г	600x600x500(950	11,2

В - высота вытяжки с нижней фальштрубой.

(В) - высота вытяжки с максимально выдвинутой верхней фальштрубой

# 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

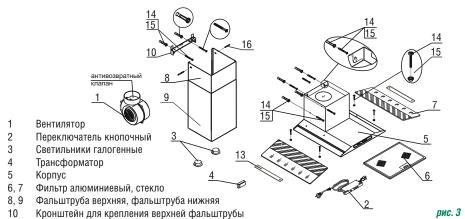
3.1	Кухонная вытяжка	1 шт.
3.2	Фальштруба верхняя	1 шт.
3.3	Фальштруба нижняя	1 шт.
3.4	Стекла (левое, правое) в упаковке	1 к омпл.
3.5	Кронштейн для фальштрубы	1 шт.
3.6	Крепежные изделия:	
	винт самонарезающий 3,5х11	2 шт.
	винт самонарезающий 4,2х41	6 шт.
	дюбель пластмассовый Ш8х40	6 шт.
	винт М6х20	4 шт.
3.7	Втулка для крепления стекла	4 шт.
3.8	Планка	2 шт.
3.9	Руководство по эксплуатации	1 шт.
3.10	Упаковка	1 шт.

# 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 4.1 Все работы по монтажу, ремонту, замене ламп и других электрических деталей, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.
- 4.2 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220B±10%, 50Гц±2%).
- 4.3 Не прикасайтесь к лампам во время их включенного состояния и прилегающим к ним поверхностям, даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.
- 4.4 Эксплуатируйте кухонную вытяжку только с установленными лампами. Неисправные лампы следует сразу же заменить.
- 4.5 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!
  - 4.6 Устанавливайте кухонную вытяжку над плитой в соответствии с рис. 1.
- 4.7 Не допускайте возникновения факельного пламени под вытяжкой! Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.
- 4.8 Работы по поиску и устранению неисправностей (кроме замены лампы) должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении шнура питания его следует заменить аналогичным шнуром, приобретаемым у изготовителя или его агента.
- 4.9 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.
- 4.10 При работе прибора в режиме «вытяжки» одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, жидком или твердом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для сгорания топлива. При подаче воздуха в недостаточном объеме возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются обратно в помещение.
- 4.11 В режиме «вытяжки» загрязненный воздух НЕ должен выходить в вытяжное отверстие, используемое для удаления запахов из приборов, сжигающих газ или другие виды топлива (не применяют к приборам, которые только направляют воздух обратно в комнату).
- 4.12 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно исполь зования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** доступные части кухонной вытяжки могут нагреваться, при использовании с приборами для приготовления пищи.

# 5 УСТРОЙСТВО



- 11 Втулки для крепления стекла
- 12 Винт 6х20 для крепления стекла
- 13 Планка
- 14.15 Дюбели Ø8х40мм и винты самонарезающие 4.2х41 для крепления вытяжки и кронштейна к стене
- 16 Винты самонарезающие 3,5х11 для крепления верхней фальштрубы к кронштейну

# 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Нельзя начинать монтаж кухонной вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока Вы не убедитесь в ее технической исправности путем подключения к электрической сети и проверки всех функций. Защитную пленку с вытяжек из нержавеющей стали рекомендуется снимать после окончания монтажа.

- 6.1 Установка кухонной вытяжки (рис.2):
- всегда устанавливайте вытяжку над центральной частью плиты;
- разметьте линию установки нижней части вытяжки над плитой (рис. 1);
- разметьте осевую вертикальную линию по центру участка, предусмотренного для установки вытяжки;
- разметьте линию на расстоянии «Е» от нижней части вытяжки;
- на этой линии, разметьте центры отверстий для крепления вытяжки на стене так, чтобы размер «А» был поделен пополам относительно осевой линии;
- просверлите два отверстия (размер) «А» для установки дюбелей Ø8х40мм и забейте их:
- вверните два самонарезающих винта (размер «А»);
- перед установкой вытяжки снимите алюминиевый фильтр, для этого нажмите на пружинный замок на фильтре и потяните его вниз и на себя (рис. 4):
  - навесьте зонт через отверстия типа «замочная скважина»;
- разметьте центры отверстий для дополнительного крепления вытяжки (размер «Б»);
- снимите вытяжку и просверлите два отверстия (размер «Б») для дюбелей Ø8х40мм и забейте их;
- навесьте вытяжку и дополнительно закрепите двумя самонарезающими винтами (размер «Б»);
- установите фильтры.